

DOHODA O POSKYTNUTÍ FINANČNÍ ZÁRUKY

Tato dohoda o poskytnutí finanční záruky („Dohoda“) je uzavřena podle § 2029 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění („Občanský zákoník“) dne 24.1.2020 mezi:

- (1) **CZECHOSLOVAK GROUP a.s.**, se sídlem Sokolovská 675/9, Karlín, 186 00 Praha 8, IČO: 03472302, zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. B 20071 („Výstavce“); a
- (2) **Česká exportní banka, a.s.**, se sídlem Praha 1, Vodičkova 34 č.p. 701, PSČ 11121, IČO: 63078333, zapsanou v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, sp. zn. B 3042 („Banka“)

(Výstavce a Banka dále jako „Strany“ a každý jednotlivě jako „Strana“).

VZHLEDEM K TOMU, ŽE:

A. Banka a společnost [REDAKCE]

[REDAKCE] („Příkazce“) uzavřeli dne 29. 11. 2018 Smlouvu o vystavení záručních listin č. 25218 („Smlouva o vystavení záručních listin I“), na jejímž základě Banka vystavila z pokynu Příkazce ve prospěch společnosti [REDAKCE]

[REDAKCE] („Beneficient I“)

- záruční listinu za dobré provedení se zaručenou částkou EUR 700.000,00 a s platností do 31. 7. 2020 („Záruční listina 1“); a
- záruční listinu za záruční dobu se zaručenou částkou EUR 1.143.469,00 a s platností 24 měsíců od vystavení („Záruční listina 2“).

Banka a Příkazce uzavřeli dne 31. 7. 2019 Smlouvu o vystavení záruční listiny č. 26091 („Smlouva o vystavení záruční listiny II“), na jejímž základě se Banka zavázala vystavit za podmínek v této smlouvě uvedených z pokynu Příkazce ve prospěch Beneficienta I záruční listinu za záruční dobu se zaručenou částkou EUR 1.486.085,00 a s platností do 31. 3. 2021 („Záruční listina 3“).

Banka a Příkazce uzavřeli dne 31. 7. 2019 Smlouvu o vystavení záruční listiny č. 26096 („Smlouva o vystavení záruční listiny III“), na jejímž základě se Banka zavázala vystavit za podmínek v této smlouvě uvedených z pokynu Příkazce ve prospěch společnosti [REDAKCE] („Beneficient II“) záruční listinu za vrácení zádržného se zaručenou částkou EUR 1.401.473,00 a s platností do 15. 2. 2020 („Záruční listina 4“).

Banka a Příkazce dále uzavřeli dne 24.1.2020 Smlouvu o vystavení záruční listiny č. 26390 („Smlouva o vystavení záruční listiny IV“), na jejímž základě se Banka zavázala vystavit za podmínek v této smlouvě uvedených z pokynu Příkazce ve prospěch Beneficienta II záruční listinu za vrácení zádržného se zaručenou částkou EUR 934.759,00 a s platností do 15. 1. 2022 („Záruční listina 5“).

Banka a Příkazce dále uzavřeli dne 29.1.2020 Smlouvu o vystavení záruční listiny č. 26422 („**Smlouva o vystavení záruční listiny V**“), na jejímž základě se Banka zavázala vystavit za podmínek v této smlouvě uvedených z pokynu Příkazce ve prospěch Beneficienta II záruční listinu za vrácení akontace se zaručenou částkou EUR 320.532,00 a s platností do 15. 1. 2022 („**Záruční listina 6**“).

(Záruční listina 1, Záruční listina 2, Záruční listina 3, Záruční listina 4, Záruční listina 5, Záruční listina 6, dále také „**Záruční listiny**“ a každá jednotlivě „**Záruční listina**“).

- B. Příkazce je dle Smlouvy o vystavení záručních listin I, Smlouvy o vystavení záruční listiny II, Smlouvy o vystavení záruční listiny III, Smlouvy o vystavení záruční listiny IV a Smlouvy o vystavení záruční listiny V povinen uhradit Bance v případě uplatnění kterékoli ze Záručních listin
- částku, kterou Banka zaplatila Beneficientovi na základě uplatněné Záruční listiny („**Plnění**“),
 - úplatu ve výši 3 měsíční EURIBOR zvýšený o 3 % p.a. z částky Plnění za období ode dne Plnění do doby úplného zaplacení Plnění („**Úplata**“),
 - úrok z prodlení ve výši 5 % z hodnoty částky po splatnosti („**Úrok z prodlení**“),
- („**Dlužné částky**“, každá jednotlivě „**Dlužná částka**“).
- C. Závazek Příkazce k úhradě Dlužných částek má být v souladu se Smlouvou o vystavení záruční listiny IV a Smlouvou o vystavení záruční listiny V zajištěn finanční zárukou Výstavce podle této Dohody.
- D. Na základě Dohody o poskytnutí finanční záruky ze dne 8. 8. 2019 vystavil Výstavce finanční záruku v hodnotě EUR 2.550.000,00 („**Původní finanční záruka**“) k zajištění pohledávek Banky za Příkazcem vznikajících na základě Smlouvy o vystavení záručních listin I, Smlouvy o vystavení záruční listiny II a Smlouvy o vystavení záruční listiny III.

BYLO DOHODNUTO NÁSLEDUJÍCÍ:

1 FINANČNÍ ZÁRUKA

- 1.1 Výstavce tímto neodvolatelně a bezpodmínečně prohlašuje, že na první písemnou výzvu Banky bez námitek a bez ohledu na zahájení jakéhokoli řízení ze strany jakékoli osoby za účelem zabránit uspokojení Banky podle této Dohody, uhradí neprodleně, nejpozději však do 10 (deseti) pracovních dnů ode dne doručení výzvy Banky na bankovní účet uvedený ve výzvě Banky částku do maximální výše EUR 3.209.391,50 (slovy: tři miliony dvě stě devět tisíc tři sta devadesát jedna euro a 50 centů). Výzva Banky podle předchozí věty bude předložena v podobě obsažené v příloze č. 1 této Dohody a bude obsahovat prohlášení Banky, že Bance nebyla v souladu se Smlouvou o vystavení záručních listin I a/nebo Smlouvou o vystavení záruční listiny II a/nebo Smlouvou o vystavení

záruční listiny III a/nebo Smlouvou o vystavení záruční listiny IV a/nebo Smlouvou o vystavení záruční listiny V řádně uhrazena Dlužná částka.

- 1.2 Výzva k plnění může být Bankou Výstavci předkládána opakovaně s tím, že výše finanční záruky dle této Dohody se plněním na základě jednotlivého uplatnění snižuje o Výstavcem plněnou částku.

2 PROHLÁŠENÍ A ZÁVAZKY VÝSTAVCE

- 2.1 Výstavce potvrzuje, že je seznámen se zněním Smlouvy o vystavení záručních listin I, Smlouvy o vystavení záruční listiny II, Smlouvy o vystavení záruční listiny III, Smlouvy o vystavení záruční listiny IV a Smlouvy o vystavení záruční listiny V a dále s podmínkami plnění Příkazce na základě těchto smluv, souhlasí s nimi a ve vztahu k Příkazci podnikne veškeré kroky nezbytné k tomu, aby byl seznámen s jakýmkoli dodatky nebo jinými úpravami Smlouvy o vystavení záručních listin I, Smlouvy o vystavení záruční listiny II, Smlouvy o vystavení záruční listiny III, Smlouvy o vystavení záruční listiny IV a Smlouvy o vystavení záruční listiny V, k nimž může v budoucnu dojít. Banka není povinna oznamovat Výstavci jakékoli změny, doplnění nebo úpravy Smlouvy o vystavení záručních listin I, Smlouvy o vystavení záruční listiny II, Smlouvy o vystavení záruční listiny III, Smlouvy o vystavení záruční listiny IV, Smlouvy o vystavení záruční listiny V, k nimž může dojít mezi Bankou a Příkazcem.
- 2.2 Výstavce se zavazuje poskytnout Bance na její žádost bez zbytečného odkladu jakékoli informace týkající se finanční situace, podnikatelské činnosti a provozu Výstavce, které může Banka důvodně požadovat v souvislosti s plněním této Dohody.
- 2.3 Jakákoli částka vyplacená na základě této Dohody bude vyplacena bez jakýchkoli zápočtů, srážek nebo jiných odpočtů daně. Požaduje-li právní předpis, aby Výstavce provedl odpočet, srážku nebo zápočet daně z částky, kterou je povinna zaplatit Banka, zvýší se tato částka na částku, která se (po provedení odpočtu, srážky nebo zápočtu daně) bude rovnat částce, ke které by Výstavce byl Bance povinen, pokud by takový odpočet, srážka nebo zápočet daně nebyl vyžadován.

3 UKONČENÍ PŮVODNÍ FINANČNÍ ZÁRUKY

- 3.1 Smluvní strany si tímto sjednaly, že Původní finanční záruka je ukončena ke dni účinnosti této Dohody.

4 PLATBY

- 4.1 Je-li platba podle této Dohody splatná v den, který není pracovním dnem, musí být taková platba realizována v následující pracovní den, je-li takový v daném kalendářním měsíci, případně v nejbližší předcházející pracovní den, v případě, že následující pracovní den spadá do následujícího kalendářního měsíce.
- 4.2 Obdrží-li Banka od Výstavce peněžité plnění, jehož výše je nižší než součet veškerých splatných závazků Výstavce na základě finanční záruky k danému dni, použije Banka (neoznámí-li Výstavci jinak) toto plnění na úhradu závazků v tomto pořadí

- (i) za první, na úhradu Úroku z prodlení,
- (ii) za druhé, na úhradu Úplaty,
- (iii) za třetí, na úhradu Plnění.

Pořadí plateb uvedené výše bude mít přednost před jakýmkoli pořadím stanoveným Výstavcem.

- 4.3 Výstavce není oprávněn provést jakékoli započtení svých pohledávek (splatných či nesplatných) za Bankou vůči jakýmkoli pohledávkám Banky za Výstavcem.
- 4.4 Banka je oprávněna započíst jakoukoli svou splatnou pohledávku z této Dohody za Výstavcem vůči jakékoli splatné pohledávce Výstavce za Bankou, bez ohledu na jejich měnu či právní důvod či případné zpochybnění pohledávky Výstavcem z důvodu její nejistoty nebo neurčitosti. V případě započtení vzájemných pohledávek denominovaných v různých měnách se použije směnný kurs „střed“ kótovaný Bankou ke dni zániku příslušných pohledávek.

5 PŘEVOD PRÁV A POVINNOSTÍ

- 5.1 Tato Dohoda je závazná i pro právní nástupce Stran. Žádná ze Stran není oprávněna převést či postoupit jakákoli svá práva nebo povinnosti z této Dohody bez předchozího písemného souhlasu druhé Strany.

6 MLČENLIVOST

- 6.1 S výhradou případů, kdy je tak požadováno právním předpisem, jakýmkoli soudem nebo státním, bankovním, daňovým nebo jiným regulatorním orgánem či obdobným orgánem, či pokud to vyplývá z mezinárodních závazků České republiky, nesmí žádná Strana sdělit jakékoli třetí osobě, cokoli, co se vztahuje k finanční záruce dle této Dohody a podmínkám této Dohody bez předchozího písemného souhlasu druhé Strany, a to i po splnění všech povinností podle této Dohody.
- 6.2 Banka je dále oprávněna zpřístupnit informace, které se vztahují k finanční záruce dle této Dohody a podmínkám této Dohody spřízněné osobě (zejména Exportní garanční a pojišťovací společnosti, a.s. a Ministerstvu financí České republiky) a jakékoli osobě, na kterou Banka převede (nebo může potenciálně převést) všechna či některá svá práva a povinnosti podle této Dohody.
- 6.3 Banka je oprávněna poskytnout údaje jinak podléhající bankovnímu tajemství jakékoli třetí osobě pouze v případě, že je Příkazce nebo Výstavce v prodlení s úhradou jakéhokoliv dluhu vůči Bance po dobu delší než 60 (šedesát) dnů nebo že Výstavce porušil své povinnosti vůči Bance sjednané v této Dohodě nebo stanovené zákonem.
- 6.4 Výstavce bere na vědomí, že Banka, jako právnická osoba s většinovou majetkovou účastí státu, podléhá zákonu č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů („**Zákon o registru smluv**“), a souhlasí s uveřejněním uzavřené Dohody v registru smluv s tím, že takové uveřejnění nepředstavuje porušení povinnosti mlčenlivosti.

7 OZNÁMENÍ

- 7.1 Jakákoli komunikace učiněná na základě této Dohody nebo v souvislosti s ní musí být učiněna písemnou formou v českém jazyce, a pokud není určeno jinak, faxem nebo dopisem. Adresa a číslo faxu (a oddělení nebo pověřený pracovník, jemuž má být tato komunikace dána na vědomí) pro účely jakékoli komunikace nebo vyhotovení nebo doručení dokumentu podle této Dohody nebo v souvislosti s ní:

V případě Banky:

Česká exportní banka, a.s.

Adresa: Vodičkova 34 č.p. 701, PSČ 11121, Praha 1

Na vědomí:

Fax:

E-mail:

V případě Výstavce:

CZECHOSLOVAK GROUP a.s.

Adresa: Sokolovská 675/9, Karlín, 186 00 Praha 8

Na vědomí:

Fax:

E-mail:

nebo jakákoli další adresa nebo faxové číslo nebo oddělení nebo pověřený pracovník, které jedna Strana oznámí druhé Straně nejpozději 5 (pět) pracovních dnů předem.

- 7.2 Jakákoli komunikace nebo dokument vyhotovený nebo doručенý jakoukoli ze Stran na základě nebo v souvislosti s touto Dohodou bude účinný pouze pokud:
- (a) jde-li o komunikaci faxem, byl-li fax doručen na příslušné faxové číslo podle potvrzení vytištěného odesílajícím faxovým přístrojem; nebo
 - (b) jde-li o komunikaci dopisem, když byl dopis doručen na příslušnou adresu nebo jeho doručení bylo odmítnuto,
- a pokud jsou jeho součástí informace o konkrétním oddělení nebo pověřeném pracovníkovi, jsou-li tomuto oddělení nebo pracovníkovi adresovány.

8 NÁHRADA ŠKODY, INDEMNITA, VÝDAJE

- 8.1 Banka má nárok na plnou náhradu škod, nároků, ztrát, nákladů a výdajů vynaložených nebo utrpěných v souvislosti s jakýmkoli porušením plnění kteréhokoli ustanovení a dalších povinností Výstavce v této Dohodě.
- 8.2 Výstavce se zavazuje uhradit veškeré poplatky, náklady a jiné výdaje v souvislosti s uzavřením této Dohody a jakýchkoli jejích dodatků.

9 DOBA TRVÁNÍ

Finanční záruka dle této Dohody je platná a účinná od okamžiku účinnosti této Dohody. Platnost a účinnost finanční záruky skončí automaticky okamžikem, kdy (i) skončila platnost a účinnost všech Záručních listin vystavených na základě Smlouvy o vystavení záručních listin I, Smlouvy o vystavení záruční listiny II, Smlouvy o vystavení záruční listiny III, Smlouvy o vystavení záruční listiny IV a Smlouvy o vystavení záruční listiny V a současně (ii) byly uhrazeny veškeré Dlužné částky.

10 ROZHODNÉ PRÁVO A JURISDIKCE

- 10.1 Tato Dohoda se řídí právem České republiky, zejména Občanským zákoníkem.
- 10.2 Všechny spory vznikající z této Dohody a v souvislosti s ní budou rozhodovány s konečnou platností u Rozhodčího soudu při Hospodářské komoře České republiky a Agrární komoře České republiky podle jeho řádu 3 (třemi) rozhodci. Rozhodčí řízení bude vedeno v českém jazyce a místem jednání bude Praha.

11 RÚZNÉ

- 11.1 Tato Dohoda nahrazuje veškerá předchozí ústní či písemná ujednání Stran týkající se předmětu této Dohody. Žádná ze Stran se nemůže dovolávat jakékoli smlouvy či závazku, který není výslovně uveden v této Dohodě.
- 11.2 Tato Dohoda může být měněna nebo doplňována pouze písemnými dodatky podepsanými oběma Stranami.
- 11.3 V případě rozporu mezi jakýmkoli ustanovením této Dohody a Smluv o vystavení záruční listiny mají přednost ustanovení této Dohody.
- 11.4 Je-li některé z ustanovení této Dohody neplatné, neúčinné, zdánlivé nebo nevynutitelné, či stane-li se takovým v budoucnu, je či bude neplatné, neúčinné, zdánlivé nebo nevynutitelné pouze toto ustanovení a nedotýká se to platnosti, účinnosti, zdánlivosti a vynutitelnosti ostatních ustanovení této Dohody. Strany se zavazují takové zdánlivé, protiprávní, neplatné nebo nevymahatelné ustanovení bezodkladně nahradit jiným ustanovením, které nejlépe vede k dosažení původního obchodního záměru Stran, a je zákonné, platné a vymahatelné v souladu s příslušnými právními předpisy.
- 11.5 Vzdání se jakýchkoli práv na základě porušení této Dohody Bankou není možné považovat za vzdání se práv z takového porušení do budoucna. Žádné prodloužení lhůty pro plnění jakékoli povinnosti nebo lhůty pro určité jednání podle této Dohody není možné považovat za prodloužení lhůty pro plnění nebo určité jednání, které nastane v budoucnu, ani jako prodloužení lhůty pro plnění nebo jiné jednání podle této Dohody. Žádné neuplatnění, částečné uplatnění ani opoždění Banky s uplatněním práva nebo prostředků právní ochrany se nevykládá jako vzdání se předmětného práva.

Práva udělená touto Dohodou jsou kumulativní a žádná práva poskytovaná ze zákona jimi nejsou dotčena.

- 11.6 Výstavce se vzdává svého práva domáhat se zrušení závazku založeného touto Dohodou a přebírá na sebe nebezpečí změny okolností ve smyslu § 1765 odst. 2 Občanského zákoníku. Strany dále vylučují použití § 1793 Občanského zákoníku.
- 11.7 Strany si ve smyslu § 630 Občanského zákoníku sjednávají promlčecí lhůtu 15 (patnáct) let ve vztahu k jejich právům a povinnostem dle této Dohody.
- 11.8 Tato Dohoda je uzavřena ve 3 (třech) stejnopisech v českém jazyce, z nichž Banka obdrží 2 (dva) stejnopisy a Výstavce obdrží 1 (jeden) stejnopis.
- 11.9 Tato Dohoda nabude platnosti dnem jejího podpisu posledním ze zástupců Smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění Dohody v registru smluv ve smyslu Zákona o registru smluv.

NA DŮKAZ TOHO oprávnění zástupci Stran tuto Dohodu podepsali.

CZECHOSLOVAK GROUP a.s.

Podpis:

Jméno:

Funkce:

Česká exportní banka, a.s.

Podpis:

Jméno:

Funkce:

Ing. Jaroslav VÝBORNÝ, MBA
předseda představenstva

Podpis:

Jméno:

Funkce:

Podpis:

Jméno:

Funkce:

JUDr. Martin Draslar, Ph.D.
místopředseda představenstva

Příloha 1

Vzor výzvy k plnění

CZECHOSLOVAK GROUP a.s.,
Sokolovská 675/9
Karlín, 186 00

k rukám: [●]

Datum: [●]

Věc: Výzva k plnění dle Finanční záruky

Společnost CZECHOSLOVAK GROUP a.s., se sídlem Sokolovská 675/9, Karlín, 186 00 Praha 8, IČO: 03472302, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp zn. B 20071 („**Výstavce**“) vystavila dne [●] ve prospěch společnosti Česká exportní banka, a.s., se sídlem Praha 1, Vodičkova 34 č.p. 701, PSČ 11121, IČO: 63078333, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, sp. zn. B 3042 („**Banka**“) finanční záruku dle § 2029 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění („**Finanční záruka**“). Výrazy v této výzvě užitě a uvozené velkým písmenem mají význam, který je jim přiřazen ve Finanční záruce.

Banka tímto

- (i) v souladu s článkem 1.1. Finanční záruky prohlašuje, že Bance nebyla Příkazcem řádně uhrazena Dlužná částka ve výši EUR [●],
- (ii) vyzývá Výstavce k úhradě Dlužné částky dle bodu (i), tj. částky ve výši EUR [●], do 10 pracovních dnů ode dne doručení této výzvy na bankovní účet Banky č. [●] a
- (iii) potvrzuje, že hodnota Finanční záruky se okamžikem včasného připsání částky dle bodu (ii) na účet Banky sníží o takto plněnou částku a bude činit EUR [●].

V Praze dne [●]

[●]

[●]

[●]

[●]



Česká exportní banka
IČ 630 78 333
Praha 1, Vodičkova
PSČ 111 21

(25)